



# भारत का गज़त The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 294]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 12, 1982/आषाढ़ 21, 1904

No. 294]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 12, 1982/ASADHA 21, 1904

इस भाग में फ़िल्म पृष्ठ संख्या वो जाती है जिससे कि यह असाधारण के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वित्त इंशालय

the date for the establishment of the National Bank for  
Agriculture and Rural Development

आर्थिक कार्य विभाग

[No. 10(45)/82 AC(2)]

(बैंकिंग प्रभाग)

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 1982

**का.आ. 485(अ).** —राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक  
अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1)  
द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एवं दूसरी  
द्वारा 12 जुलाई, 1982 की तारीख को राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण  
विकास बैंक की स्थापना एवं तारीख के रूप में नियत करती है।

[फ़ाला 10-45/८२-ए मी (2)]

**का.आ. 486(अ)** —राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक  
अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 16 की उपधारा (1)  
द्वारा दल शक्तियों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, रिजर्व  
बैंक से परामर्श दरते हुए, एनडब्ल्यूआर 12 जुलाई, 1982 को उस  
तारीख के रूप में नियत करती है जिसदे वर्ती परिवर्त्त तथा  
विकास फ़ाला के किसी भी प्रकार के भी कारण, सप्तित,  
परामर्शदाता तथा देयनाम, अधिकार, हित, विशेषानुकार और  
दायित्वे समेत सभी उपकरण राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास  
बैंक को अतिरिक्त और उसमें निहित हो जाएगे।

[फ़ाला 10-45/82-ए मी (3)]

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs)

(Banking Division)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 6th July, 1982

**S.O.485(E)**—In exercise of the powers conferred by sub-  
section (1) of section 3 of the National Bank for Agriculture  
and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981), the Central  
Government hereby appoints the 12th day of July 1982 as

**S.O. 486(P)**—In exercise of the powers conferred by sub-  
section (1) of section 16 of the National Bank for Agricultural  
and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981), the  
Central Government in consultation with the Reserve Bank,  
hereby appoints the 12th day of July, 1982 as the date on  
which the entire undertaking of the Agricultural  
and Rural Development Corporation including all business,  
property assets and liabilities, rights, interests, privileges and  
obligation, of whatever nature, shall stand transferred to and  
vest in the National Bank for Agriculture and Rural Deve-  
lopment.

[No. 10-45/82-AC(3)]

**का. आ. 487(अ).**—राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 18 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारतीय रिजर्व बैंक के परामर्श से एतद्वारा जुलाई, 1982 के 12वें दिन को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिस तारीख को भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 17 के संहेद 4 के उपसंहेद (क) के अंतर्गत वे ऋण और अग्रिम जो रिजर्व बैंक द्वारा राज्य सहकारी बैंकों और क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को मंजूर किये गये हैं और जिन्हें रिजर्व बैंक सामान्य अथवा अदेश द्वारा विनियोजित कर सकता है, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 21 के अंतर्गत, यथासम्भव, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण बैंक द्वारा मंजूर किये गये ऋण और अग्रिम बन जायेंगे।

[संख्या 10-45/82-ए. सी. (4)]

**S.O. 487(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 18 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981), the Central Government, in consultation with the Reserve Bank, hereby appoints the 12th day of July, 1982 as the date on which the loans and advances which the Reserve Bank has granted to State co-operative banks and regional rural banks under section 17 [except sub-clause (a) of clause (4)] of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), and which the Reserve Bank may specify by general or special order, shall, as far as may be; become and be deemed to be loans and advances granted by the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981).

[No. 10(45)/82-AC(4)]

**का. आ. 488(अ).**—राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 18 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसुरण में, केन्द्रीय सरकार, रिजर्व बैंक के परामर्श से, एतद्वारा, जुलाई, 1982 के 12 वें दिन को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिस तारीख को भारतीय रिजर्व बैंक के पास विद्यमान्।

- (क) भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 46 के के अंतर्गत स्थापित तथा परिचालित राष्ट्रीय कृषि प्रत्यय (दीर्घविधि परिचालन) निधि, और
- (ख) भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934, (1934 का 2) की धारा 46 स के अंतर्गत स्थापित तथा परिचालित राष्ट्रीय कृषि प्रत्यय (स्थिरीकरण) निधि;

से संबद्ध परिसंपत्तियाँ और वेताएँ राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक को अंतरित कर दी जाएँगी और क्रमशः राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम 1981 (1981

की धारा 42 में उल्लिखित राष्ट्रीय ग्रामीण प्रत्यय (दीर्घविधि परिचालन) निधि और धारा 43 में उल्लिखित राष्ट्रीय ग्रामीण प्रत्यय (स्थिरीकरण) निधि का भाग हो जायेंगी।

[संख्या 10-45/82-ए. सी. (5)]

विनोद प्रकाश साहनी, संयक्त सचिव

**S.O. 488(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981), the Central Government, in consultation with the Reserve Bank, hereby appoints the 12th day of July, 1982, as the date on which the assets and liabilities with the Reserve Bank relating to—

(a) the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund established and maintained under section 46A of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934); and

(b) the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund established and maintained under section 46B of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), shall stand transferred to the National Bank for Agriculture and Rural Development and form part of the National Rural Credit Long Term Operations) Fund referred to in section 42 and the National Rural Credit (Stabilisation) Fund referred to in section 43, respectively, of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981).

[No. 10(45)/82-AC(5)]

V. P. SAWHNEY, Jt. Secy.

भारतीय रिजर्व बैंक  
ग्रामीण विकास तथा ऋण कक्ष  
वस्त्रई  
अधिसूचना  
वस्त्रई, 6 जुलाई, 1982

**का. आ. 489(अ).**—केन्द्रीय सरकार की दिनांक 6 जुलाई, 82 की अधिसूचना संख्या 10-45/82-ए. सी. के साथ पठित राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 18 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसुरण में, रिजर्व बैंक, एतद्वारा अदेश देता है कि भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 17 (धारा 4) की उपधारा (क) को छोड़कर) के अधीन रिजर्व बैंक द्वारा राज्य महकारी बैंकों और क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को स्वीकृत सभी ऋण और अग्रिम उर्जा सीमा तक जहां तक वे 12-7-1982 तारीख (केन्द्रीय सरकार द्वारा नियत तारीख) को बकाया हैं, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक अधिनियम, 1981 (1981 का 61) की धारा 21 के अंतर्गत, यथासम्भव, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण

विकास बैंक द्वारा मंजूर किए गए ऋण और अग्रिम बने जायेंगे तथा बने हुए माने जायेंगे।

[बार. पी. सी. सं. सं 8964/एम एस 36-81/82]

एम बी शिवमग्गी,  
कार्यपालक निदेशक

**RESERVE BANK OF INDIA**  
(Rural Planning and Credit Cell)  
**NOTIFICATION**  
Bombay, the 6th July, 1982

**S.O. 489(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 18 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981) read

with Central Government's Notification No. 10-45/82-AC dated 6th July, 1982, the Reserve Bank hereby orders that all the loans and advances which the Reserve Bank has granted to State Co-operative Banks and Regional Rural Banks under section 17 [except subclause (a) of clause (4)] of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), to the extent they are outstanding on 12th July, 1982 (the date appointed by the Central Government's Notification No. 10-45/82-AC dated 6th July, 1982) shall, as far as may be, become and be deemed to be loans and advances granted by the National Bank for Agriculture and Rural Development under section 21 of the National Bank for Agriculture and Rural Development Act, 1981 (61 of 1981)

[RPCC No 8964/MS. 36-81/82]

H. B. SHIVAMAGGI Executive Director

